

誰需要 國王呢？



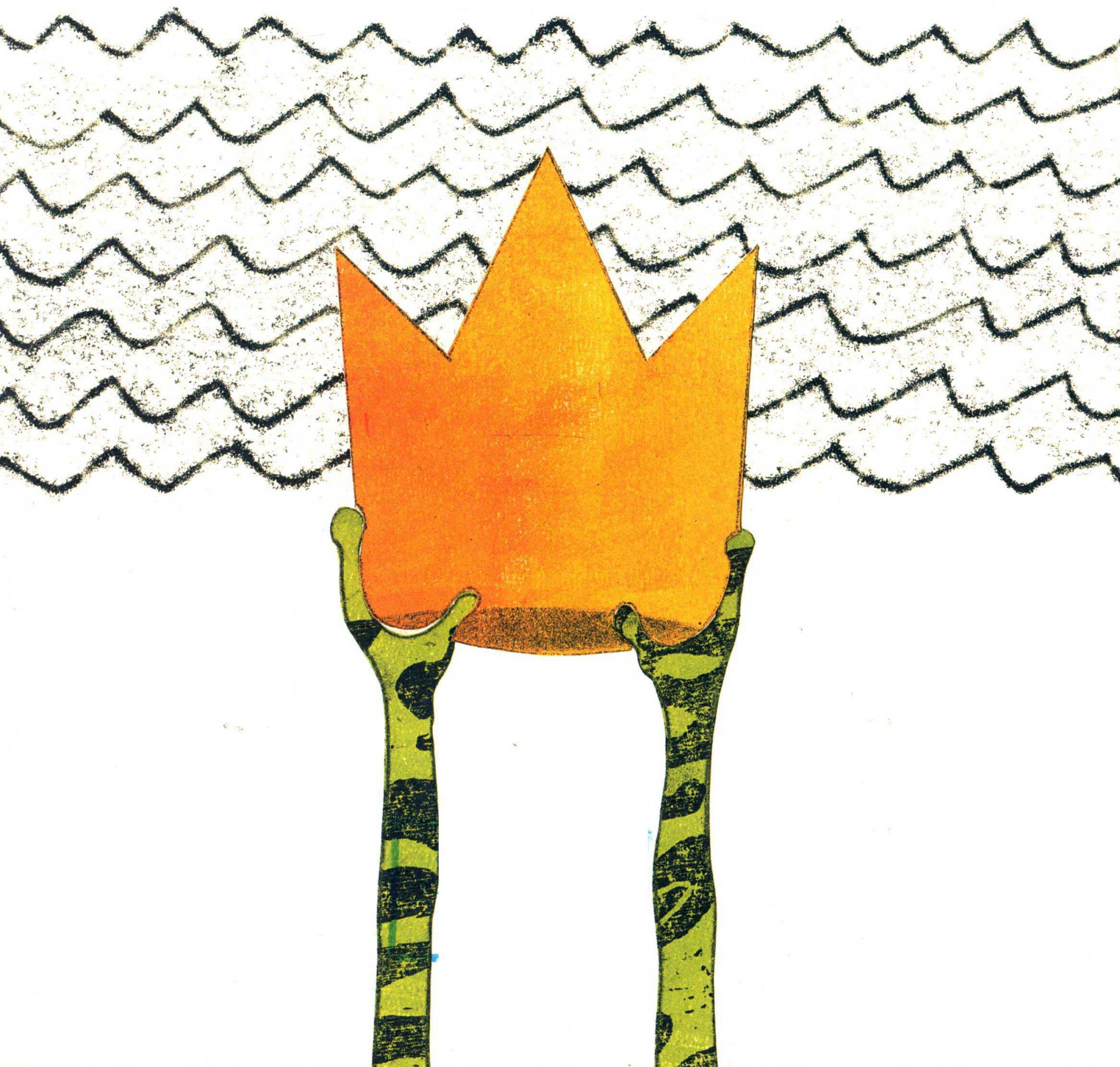
編著
圖

陳衛平
陳美燕

誰需要國王呢？

〈改寫自非洲民間故事〉

編著 陳衛平 圖 陳美燕



編著 陳衛平

小魯文化／天衛文化社長。出身編輯人世家，比起一般人更有機會接觸不同類型的書籍，因而擁有豐富且多元的閱讀經驗；更因為自己喜歡聯想的特質，總想去探索書中的奧妙與經歷，他說：「讀書所領悟的一切，遠大於現實生活的物質世界。」一九八六年創立小魯文化出版社，積極耕耘兒童出版領域。

圖 陳美燕

小魯文化資深顧問。喜歡為兒童編輯好書。平日最愛看書、畫畫，常用水墨作圖，潑灑點勾，樂趣無窮，希望能與小朋友們一起分享。作品有《爸爸的老師》、《我屬豬》、《小保學畫畫》、《晶晶的桃花源記》、《綠池白鵝》、《什麼都不怕》等。

曾受邀參加一九九五年義大利波隆那國際兒童書展暨插畫展。

小魯新公民繪本 06

誰需要國王呢？〈改寫自非洲民間故事〉

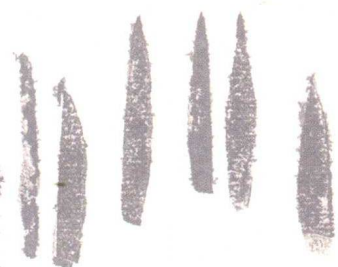
編著 陳衛平 圖 陳美燕

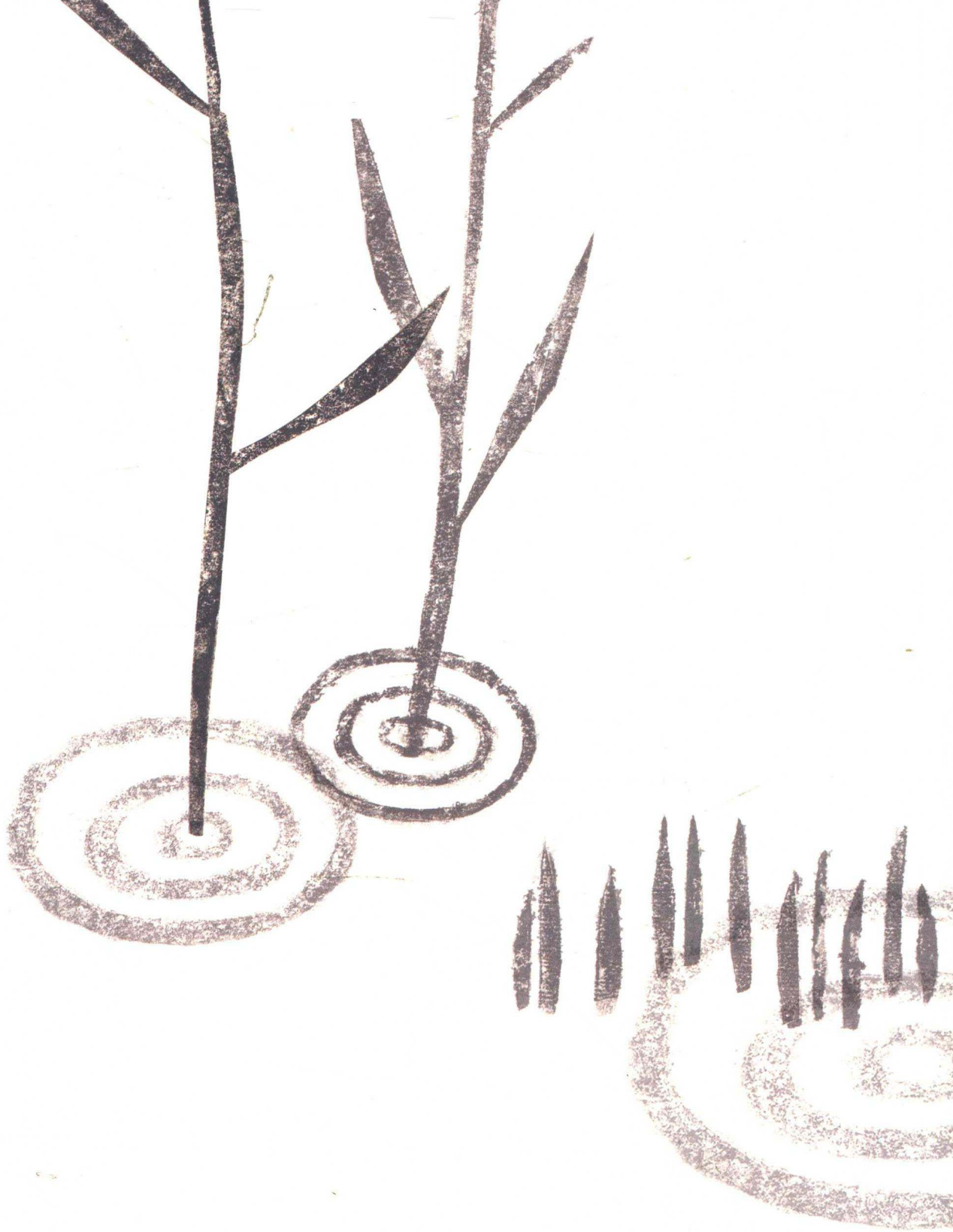
發行人 | 陳衛平
執行長 | 沙永玲
出版者 | 小魯文化事業股份有限公司
地址 | 106 臺北市安居街六號十二樓
電話 | (02)27320708
傳真 | (02)27327455

E-mail | service@tienwei.com.tw
網址 | www.tienwei.com.tw
facebook 粉絲團 | 小魯粉絲俱樂部
總編輯 | 陳雨嵐
編輯部主任、責任編輯 | 郭恩惠
美術責編 | 邱靖婷

郵政劃撥 | 18696791 帳號
出版登記證 | 局版北市業字第 543 號
初版 | 西元 2014 年 7 月
定價 | 新臺幣 280 元
ISBN | 978-986-211-451-3







夏天^T的^ㄟ夜^ㄟ晚^ㄟ，當^{ㄉㄨㄥˋ}人^{ㄖㄣˊ}們^{ㄇㄣˊ}都^{ㄉㄨ}睡^{ㄕㄨㄟ}著^{ㄓㄥˊ}時^ㄕ，安^ㄢ靜^{ㄐㄩㄥˋ}得^{ㄉㄜ}彷彿^{ㄈㄤˊ ㄈㄨˊ}可^{ㄎㄜ}以^ㄧ聽^{ㄊㄩㄣˊ}到^{ㄉㄠ}世^{ㄕㄟ}界^ㄟ的^ㄟ呼^ㄏ吸^{ㄒㄩ}。

如^{ㄖㄨˊ}果^{ㄍㄨㄛˊ}在^{ㄗㄞˋ}湖^{ㄏㄨ}邊^{ㄅㄧㄢ}，你^{ㄋㄨ}甚^{ㄕㄣˊ}至^ㄓ可^{ㄎㄜ}以^ㄧ聽^{ㄊㄩㄣˊ}見^{ㄐㄩㄢˋ}微^{ㄨㄟ}風^{ㄈㄨㄥ}拂^{ㄈㄨˊ}過^{ㄉㄜ}湖^{ㄏㄨ}面^{ㄇㄧㄢˊ}，

水^{ㄕㄨㄟ}波^{ㄅㄛ}蕩^{ㄉㄤˊ}漾^{ㄩㄤˋ}的^ㄟ聲^{ㄕㄨㄟ}音^{ㄩㄣ}，像^{ㄒㄩㄥˊ}許^{ㄒㄩ}多^{ㄉㄨㄛ}小^{ㄒㄩㄥˊ}鈴^{ㄌㄩㄥ}鐺^{ㄉㄤ}發^{ㄈㄜ}出^{ㄔㄨ}的^ㄟ

細^{ㄒㄩㄥˊ}微^{ㄨㄟ}、悅^{ㄩㄟ}耳^ㄦ聲^{ㄕㄨㄟ}響^{ㄒㄩㄥˊ}，叮^{ㄉㄩㄥ}鈴^{ㄌㄩㄥ}叮^{ㄉㄩㄥ}鈴^{ㄌㄩㄥ}。

再^{ㄗㄞˊ}往^{ㄨㄥˊ}湖^{ㄏㄨ}邊^{ㄅㄧㄢ}走^{ㄗㄞˊ}近^{ㄐㄩㄢˋ}，說^{ㄕㄨㄟ}不^ㄘ定^{ㄉㄩㄥˋ}會^{ㄕㄨㄟ}突^{ㄊㄨ}然^{ㄖㄣˊ}有^ㄩ一^ㄧ聲^{ㄕㄨㄟ}

撲^{ㄆㄨ}通^{ㄊㄨㄥ}的^ㄟ跳^{ㄊㄩㄟ}水^{ㄕㄨㄟ}聲^{ㄕㄨㄟ}，打^{ㄉㄚˊ}破^{ㄆㄛˊ}原^{ㄩㄢˊ}本^{ㄅㄣˊ}的^ㄟ寂^{ㄐㄩ}靜^{ㄐㄩㄥˋ}。

如^{ㄖㄨˊ}果^{ㄍㄨㄛˊ}你^{ㄋㄨ}想^{ㄒㄩㄥˊ}確^{ㄑㄩㄟ}認^ㄣ剛^{ㄍㄨㄥ}剛^{ㄍㄨㄥ}驚^{ㄐㄩㄢˋ}動^{ㄉㄨㄣˊ}了^{ㄌㄜ}誰^{ㄕㄨㄟ}，只^ㄓ要^ㄩ你^{ㄋㄨ}忍^ㄣ住^{ㄓㄨ}不^ㄘ動^{ㄉㄨㄣˊ}、

耐^{ㄋㄞˊ}心^{ㄒㄩㄣˊ}等^{ㄉㄜ}候^{ㄏㄟ}一^ㄧ下^{ㄘㄚˊ}，

接^{ㄐㄩㄢˋ}下^{ㄘㄚˊ}來^{ㄌㄞˊ}，你^{ㄋㄨ}會^{ㄕㄨㄟ}聽^{ㄊㄩㄣˊ}到^{ㄉㄠ}「呱^{ㄍㄨㄚ}呱^{ㄍㄨㄚ}！」一^ㄧ聲^{ㄕㄨㄟ}。

但^{ㄉㄚˊ}是^{ㄕㄨㄟ}，下^{ㄘㄚˊ}一^ㄧ秒^{ㄆㄠ}鐘^{ㄓㄨㄥ}，四^ㄨ周^{ㄓㄨ}又^ㄩ會^{ㄕㄨㄟ}恢^{ㄏㄨㄟ}復^{ㄈㄨˊ}寧^{ㄋㄩㄥ}靜^{ㄐㄩㄥˋ}。



撲通！

那_レ是_ハ青_ク蛙_メ的_カ叫_ハ聲_ヲ。你_ニ聽_タ過_シ嗎_ヲ？

你_ニ曾_タ經_ニ在_ニ夜_ノ晚_ニ聽_タ過_シ一_ニ大_ク群_ヲ的_カ青_ク蛙_メ一_ニ起_ニ唱_タ歌_ヲ嗎_ヲ？

如_レ果_シ沒_ハ有_ス，你_ニ一_ニ定_ニ無_ク法_ニ想_タ像_ニ在_ニ非_ノ洲_ノ的_カ大_ク湖_ノ邊_ニ

聽_タ到_シ一_ニ大_ク群_ヲ蛙_メ鳴_ハ有_ス多_ク吵_カ雜_ヲ！

那_レ不_レ只_ハ是_ハ一_ニ種_ノ噪_ヲ音_ヲ，而_レ是_ハ各_ノ式_ノ各_ノ樣_ノ的_カ噪_ヲ音_ヲ。



嘎嘎

呱呱

咕咕

嘎嘎

呱呱



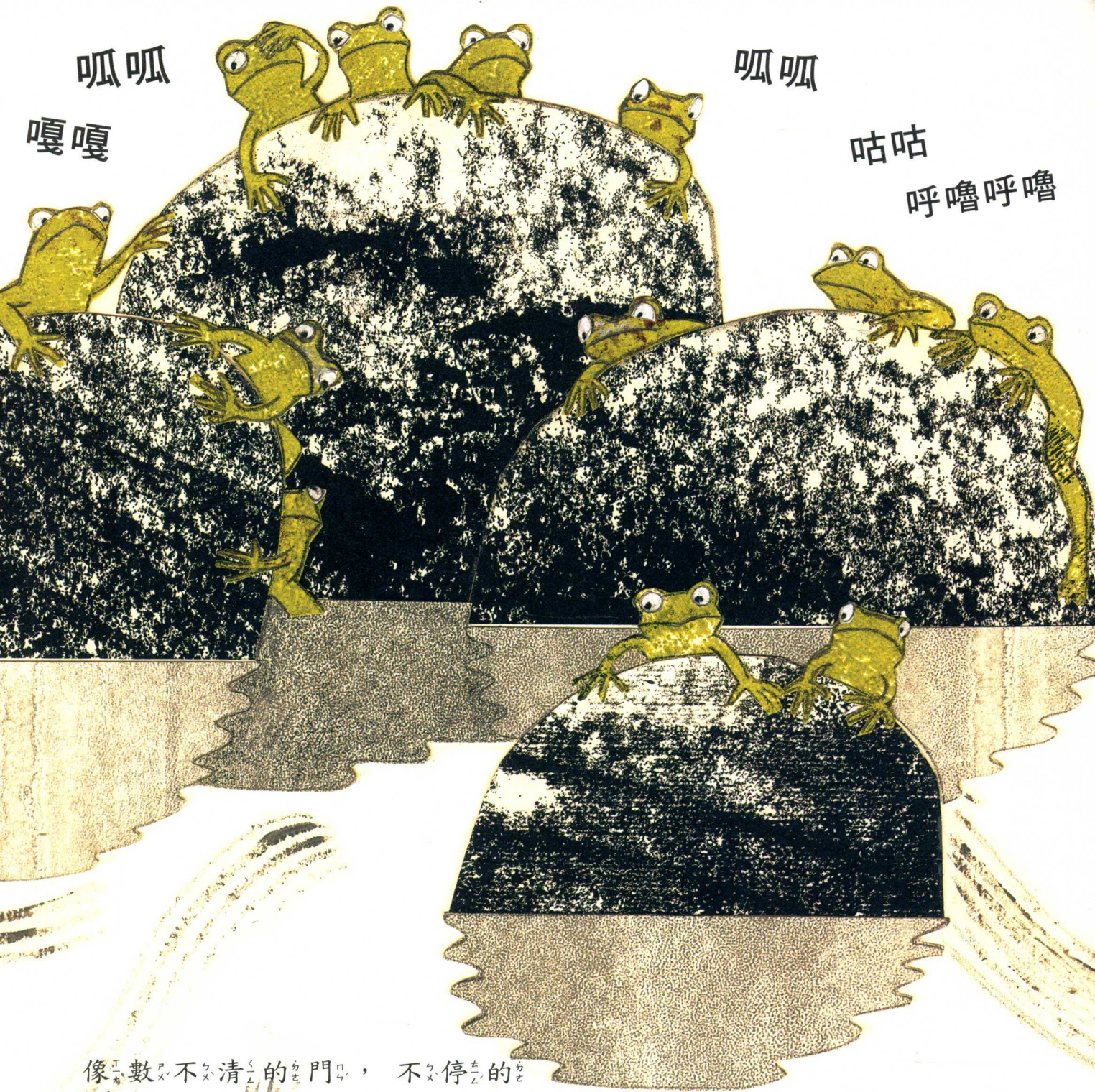
呱呱

嘎嘎

呱呱

咕咕

呼嚕呼嚕



像數不清的門，不停的

開開關關，門上的鉸鏈卻沒有上油；

像數不清的木匠拉鋸子鋸木板的聲音；

像數不清的大胖子睡覺打呼的聲音；

像連續不斷、數不清的開瓶聲；

像石頭互相敲擊；

像一群酒醉者不斷作嘔……

好吵啊！

吵得你連自己腦袋在想什麼
都不知道。

嘎嘎

呼呼

呱呱

呼呼

呱呱呱

嘎嘎

嘎嘎

嘎嘎

呼呼

有_一則_非洲_傳說_是這_麼說_的——

很_久很_久以_前，

青_蛙國_很不_和平_，

隨_時都_有青_蛙在_爭吵_，

誰_都不_願意_安靜_下來_，聽_別人_說話_。

大_人不_傾聽_小孩_說話_，

小_孩不_聽從_父母_；

夫_妻時_常吵_架；

朋_友之_間更_是常_常意_見不_合。







那時候，不管是誰發出任何聲音，
都會引發一場大戰。
這情況真是太麻煩了。

終於，一隻最最聰明的老蛙站出來，
召集大夥兒開會。

老蛙不斷大吼，聲音蓋過蛙群的聒噪，
把大夥兒終於都召來了。



